

Zeitschrift: Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa

Herausgeber: Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

Band: 102 (1995)

Heft: 5

Vorwort: Editorial

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Konjunktur

Im Vorfeld der ITMA'95 veröffentlichte der Verein Schweizer Maschinen-Industrieller (VSM) aktuelle Zahlen über die Lage in der Schweizerischen Textilmaschinenindustrie. Danach ist es dem Industriezweig gelungen, seine weltweit führende Marktposition weiter auszubauen. Gleichzeitig wurden verstärkt neue Partnerschaften und Kooperationen im Wachstumsmarkt Asien gebildet.

Exportanstieg bei Textilmaschinen im 1. Halbjahr

Im ersten Halbjahr 1995 stieg der Textilmaschinenexport um 12% auf 1234 Mio. Franken. Die Importe erhöhten sich um 27% auf 186,3 Mio. Franken. Bei Spinn-, Zwirn- und Spulmaschinen steigerten sich die Schweizer Exporte um 27% auf 243,8 Mio. Franken, bei Zubehör um 20% auf 438,9 Mio. Franken und bei Webmaschinen um 15% auf 304,0 Mio. Franken.

Die Exporte nach europäischen Ländern erhöhten sich um 16% auf 539,6 Mio. Franken und nach asiatischen Ländern um 18% auf 405,0 Mio. Franken. Die höchsten Steigerungen zeigten Malaysia mit +800%, Kanada mit +142% und Indonesien mit +126%. Dagegen waren in China mit -49% und in den Beneluxländern mit -44% Rückschläge zu verzeichnen.

Aussichten für 1996

Aufgrund der turbulenten Situation auf dem Währungsmarkt befinden sich vor allem asiatische Investoren in einer Art Warteposition. Für die kommenden Monate wird nur eine mässige Steigerung erwartet. Die Restrukturierungsmaßnahmen der letzten Jahre und die Massnahmen zur Kostenreduzierung sollten 1996 zu einer Verbesserung der Marktposition führen.

Rückschläge bei der Textilindustrie

In den Baumwollspinnereien und -webereien ist der Auftragseingang im er-

sten Quartal 1995 im Vergleich zum gleichen Zeitraum des Vorjahres mit -35,0% resp. -20,3% markant zurückgegangen. Besser haben sich die Geschäfte in der hochmodischen Seidenweberei gehalten. Dort konnte im ersten Quartal eine Zunahme des Auftragseinganges von +6% verzeichnet werden. Gewebekonverter und Stickereiexporteure zeigten im 1. Quartal einen Anstieg um +11,1% resp. +1,7% und im 2. Quartal einen Rückgang von -14,7% resp. -3,3%. Einzig bei technischen Textilien wurde ein wertmässiger Zuwachs von +4,4% erreicht. (Quelle TVS)

Rückgang auch in Deutschland

In Deutschland reduzierte sich der Auftragseingang von Januar bis April 1995 um 5%. Dabei lagen die Inlandsbestellungen um 6% und die Auslandsbestellungen um 1% unter dem vorjährigem Vergleichswert. Der Anteil an technischen Textilien erhöhte sich auf rund ein Viertel der Gesamttextilproduktion. Dieser Zuwachs ging zu Lasten der Produktion von Bekleidungstextilien, deren Anteil an der deutschen Fertigung sich auf 45% vermindert hat.

(Quelle Gesamttextil)

Aus dem Inhalt

EDITORIAL 3

MASCHENTECHNIK

«Lean making up» anstelle Produktionsverlagerung in Billiglohnländer ... 4

KLIMATECHNIK

Kühlen und Befeuchten mit COLD FOG – der neue Trend in der Textilklimatechnik 6

INFORMATIONSTECHNIK

Fachinformationen über schnelle Datennetze – eine Chance für den Textilproduzenten? 10

ITMA'95 – VORSCHAU

Stickerei 15

Bandweberei 16

Fachbildung 17

Maschentechnik / Veredlung 18

Zubehör 19

Textile Mess- und Prüftechnik 23

MESSEN 25

MODE 27

TEXTILWIRTSCHAFT 30

TAGUNGEN 32

FIRMENPORTRÄT 35

FIRMENNACHRICHTEN 39

AUSBILDUNG 44

BUCHBESPRECHUNG 46

FORUM

Die Kurzstapelspinnerei an der Schwelle eines neuen Jahrhunderts 47

Kurs Nr. 9: 10 Tage nach der ITMA 1995 49

Kurs Nr. 10: Renaissance der Pflanzenfasern 50

Kurs Nr. 11: Textiles Handarbeiten –

Kreativität zwischen Schule und Industrie 51

Impressum 53